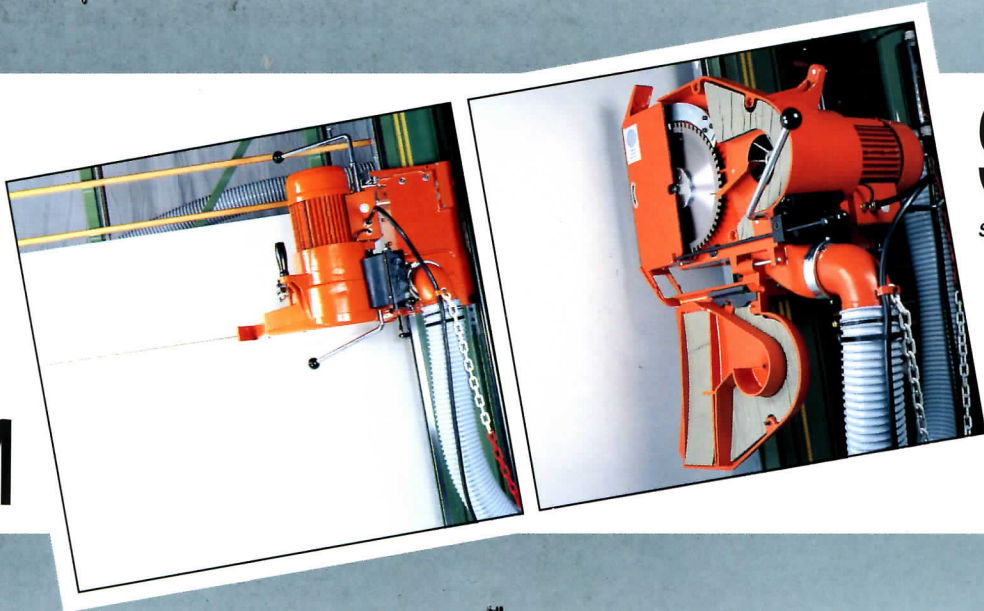


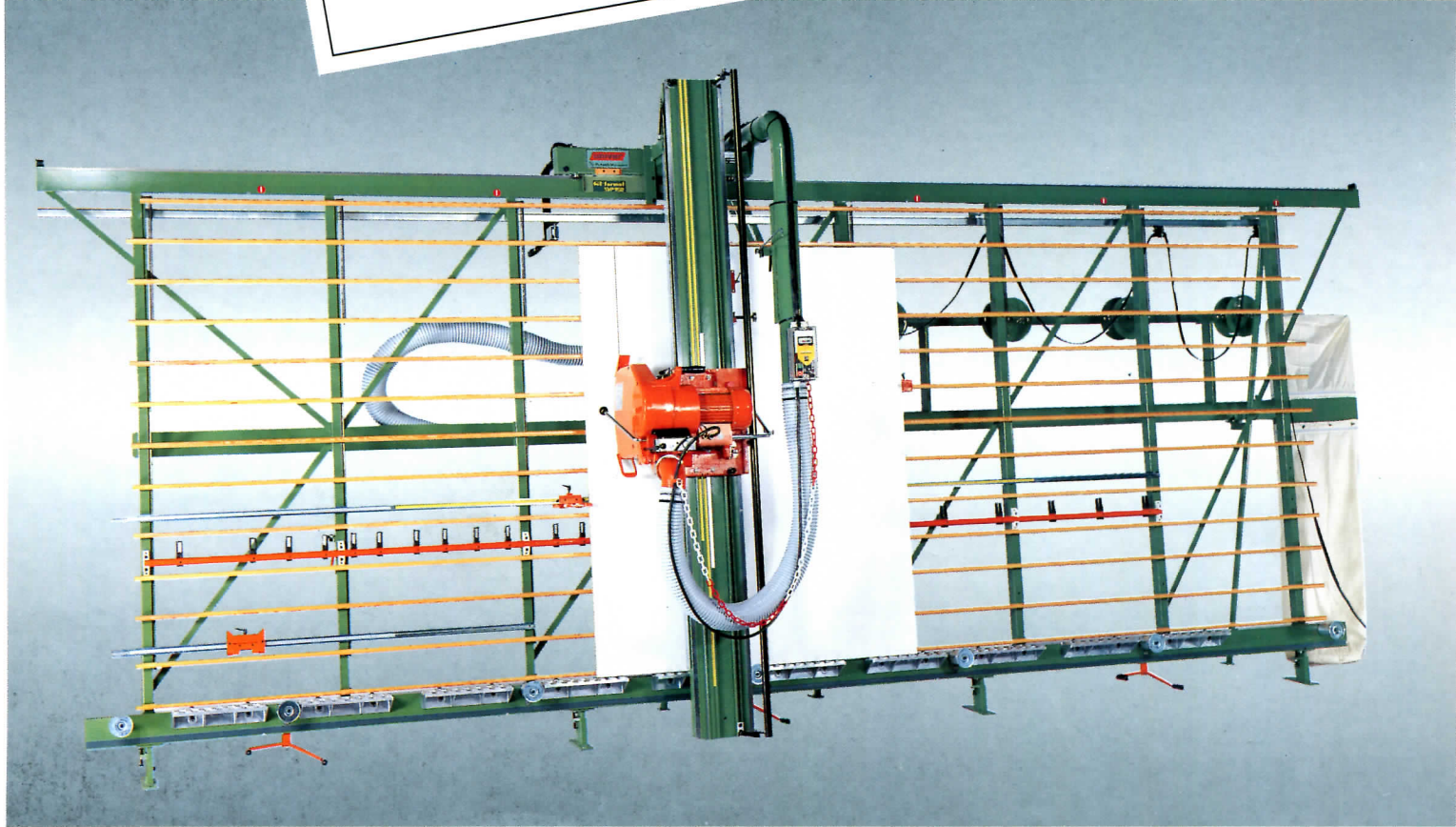
SEZIONATRICE  
 VERTICALE MANUALE.  
 MANUAL VERTICAL  
 PANEL SAW.  
 MANUELLE  
 SENKRECHTE  
 FORMATPLATTENSAEGE.  
 SECCIONADORA VERTICAL  
 MANUAL.  
 SCIE A PANNEAUX  
 VERTICALE MANUELLE.

# SVP950M



# SVP950A

SEZIONATRICE  
 VERTICALE AUTOMATICA.  
 AUTOMATIC VERTICAL  
 PANEL SAW.  
 AUTOMATISCHE  
 SENKRECHTE  
 FORMATPLATTENSAEGE.  
 SECCIONADORA VERTICAL  
 AUTOMATICA.  
 SCIE A PANNEAUX  
 VERTICALE AUTOMATIQUE.





**CARATTERISTICHE TECNICHE / CARACTERISTICAS TECNICAS  
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CHARACTERISTICS  
TECHNISCHE BESHREIBUNG**

**SVP 950 M - 950 A**

Massima altezza di taglio verticale / Mxima altura de corte vertical Max. hauteur de coupe verticale / Max. height of cut Grbte senkrechte Schnitthoehe.	mm.2200
Massima altezza di taglio orizzontale / Mxima altura de corte horizontal Max. hauteur de coupe horizontale / Max. height of horizontal cut Grbte waagrechte Schnitthoehe.	mm.2100
Massima lunghezza di taglio / Mximo largo de corte Max. longueur de coupe horizontale / Max. length of cut Grbte Schnittlaenge.	mm.5300
Massimo spessore di taglio / Mximo grueso de corte Max. profondeur de coupe / Max. depth of cut Grbte Schnitttiefe.	mm.80
Potenza del motore / Potencia del motor Puissance du moteur / Motor output Motorleistung.	HP. 7,5
Dimensioni della lama / Dimensiones de la hoja Diamtre de la lame / Blade dimensions Saegeblattdurchmesser.	mm.300
Giri della lama al minuto / Rev. de la hoja p.m. Vitesse de la lame tr/min. / Blade r.p.m. U/min.Saegeblatt.	ca.5000

**SVP 950 M - SVP 950 A**

**ACCESSORI DI NORMALE DOTAZIONE:** Dispositivo per tagliare pannelli corti / Battente per tagli verticali / 4 posizionatori per tagli orizzontali / Spostamento automatico del piano / Dispositivo per tagliare strisce orizzontali / Battente supplementare / Aspirazione incorporata

**ACCESORIOS NORMALES DEL EQUIPO:** Dispositivo para cortar piezas pequenas / Tope para cortes verticales / 4 posicionadores para cortes horizontales / Deslizamiento automatico del plano / Dispositivo para tiras horizontales / Tope suplementario / Expulsor de serrin incorporado.

**ACCESSOIRES STANDARD :** Rail rabattable pour petits panneaux / Butee pour coupes verticales / 4 butees de programmation horizontale / Deplacement automatique du plan d'appui / Dispositif pour coupes horizontales rptitives / Rail avec butee supplementaire / Aspiration de sciures incorporee.

**STANDARD ATTACHMENTS :** Attachment for cutting short panels / Batten for vertical cuts / 4 positioners for horizontal cuts / Automatic shifting frame / Device repeat cutting of horizontal strips / Extra low level stop / Built-in dust exhauster.

**STANDARDZUBEHOER :** Vorrichtung fuer kleine Werkstuecke / Anschlag fuer senkrechte Schnitte / 4 Nocken fuer den waagrechten Schnitt / Automatischer Auflagerost / Anschlag fuer waagrechte Streifen / Zusatzlicher Anschlag / Integriertes Absaugsystem.

**SVP 950 M - SVP 950 A**

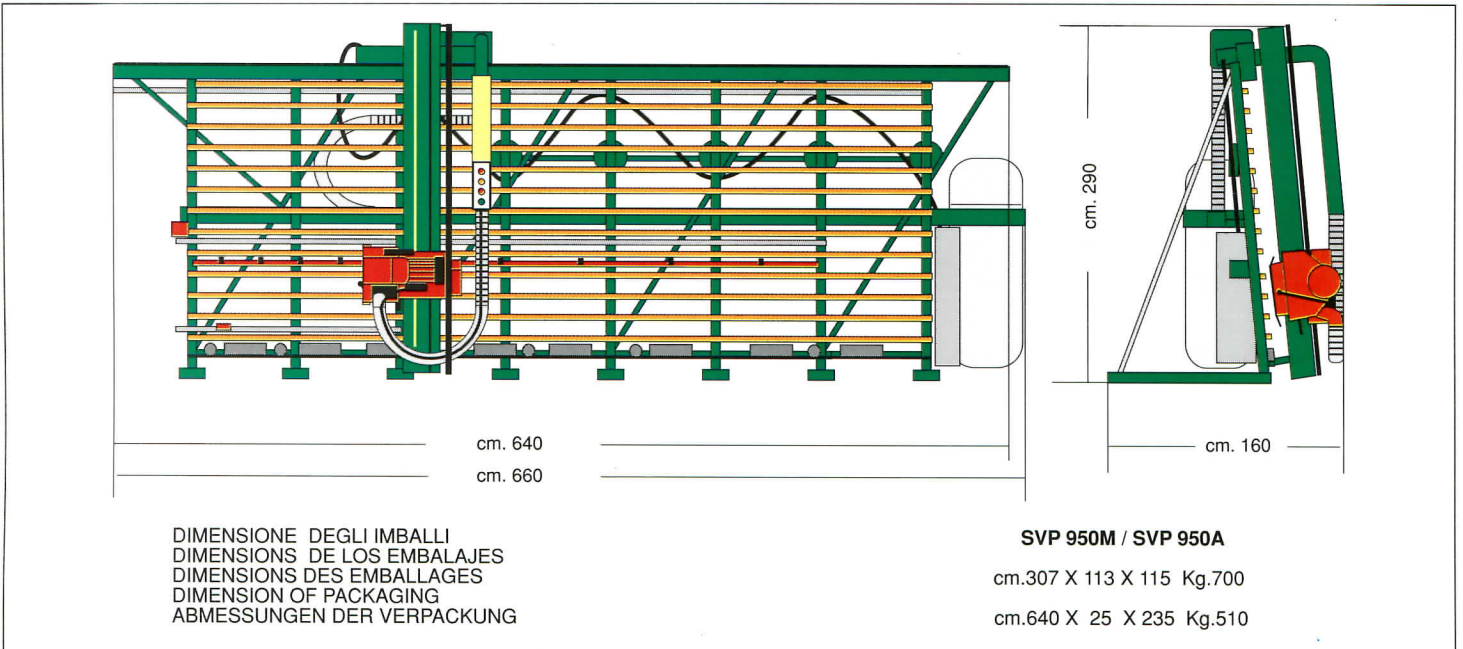
**ACCESSORI A RICHIESTA:** Lettore digitale delle misure / Incisore.

**ACCESORIOS POR ENCARGO:** Lector digital de las cuotas / Incisor.

**ACCESSOIRES SUR DEMANDE:** Indicateur electronique des mesures / Inciseur.

**EXTRAS ON REQUEST:** Measurement display / Scoring unit.

**AUF WUNSCH LIEFERBARES ZUBEHOER:** Elektron. Massanzeige / Vorritzer.



La ditta si riserva di apportare le modifiche che riterr pi opportuno, in ogni momento. / La sociedad se reserva de traer las modifिकास que pensera conveniente en todos los momentos.  
Tous droits de modifications techniques rservs. / Constructive details are subject to change, without notice. / Der Hersteller behaelt sich eventuelle, konstruktive Aenderungen vor!